

1899 . 28. JANUAR

J U G E N D

IV. JAHRGANG . NR. 5



Münchener illustrierte Wochenschrift für Kunst und Leben. — G. Hirth's Verlag in München & Leipzig.



Porträt von Miss M. B.

Maurice Greiffenhagen (London.)

## Phantasus

Purpurne Citronenwälder  
blühen um blaue Meere.

Mit schwarzen Segeln  
saust  
mein Drachenschiff.

Fest  
in den grünen Gischt  
drückt meine Faust das Steuer,  
keine Wimper zuckt.

Su Dir! Su Dir!

Unter meinem spiegelnden Goldpanzer,  
aus dem die Sonne strahlt,  
klopft  
mein Herz.

Im Hause, wo die bunten Ampeln brennen,  
glänzen auf demselben Büchespind,  
über George Ohnet, Stinde und Dante,

Shiller und Goethe.

Beide betheiligt an ein und demselben Sapphizanz!

Im Hause, wo die bunten Ampeln brennen,  
hängt an demselben Wedgwoodtapete,  
über demselben Nohokoishirm,  
zwischen Klinger und Dokusai.

Anton von Werner.

Im Hause, wo die bunten Ampeln brennen,  
spielen dieselben schlanken Hände,  
auf demselben Ebenholzflügel,

mit demselben Chic und Feuer.

Friederic François Chopin und Ludolf Waldmann.

Im Hause, wo die bunten Ampeln brennen,  
auf vergoldeten Stühlschen sitzend,  
trinkt man Chablis, Pillauer und Sekt,  
kommt dann peu à peu auf Michtheit,

zuletzt wird getanzt.

Ich küssé entzückt der Hausfrau die Hand,  
entlauft einer älteren, glattrasierten Deur  
mit baumwollnen Handschuhen und Wadenstrümpfen  
durch eine Mark Trinkgeld  
und verschwinde.

In graues Grün  
verdämmern Riesenkömme.

Von greisen Felsen  
hängt  
in langen Bäuten Moos.

Figendwo . . . hämmert . . . ein Specht.

Kommt der Wolf? Wächst das Wunschkraut hier?

Wird auf ihrem weißen Selter  
lächelnd,

auf mein klopfendes Herz zu  
die Prinzessin reiten?

Nichts.

Wie schwarze Altweltkönige,  
regungslos,

hockt am Weg der Waghöhlen.

Dazwischen,

gistroth,

leuchten Fliegenpilze.

Arno Holz.



M. Vogel (München).

## Renées Verlobte

So oft Renée sich verlobt, nehme ich eine weiße Crocette und eine scheinheilige Miene aus dem Schrank, lege meine tauengrauen Handschuhe und mein liebenswürdiges Lächeln an, und begebe mich zu Renée. Ich komme jedesmal und gratuliere ihr. In den letzten Jahren ist Renée davon abgekommen, Verlobungsfarten auszuwidmen. Es hilft ihr nichts. Ich komme trotzdem. Ich bin in allem, was Renée angeht, allzeit unterrichtet. Und wenn sie sich verlobt, so weiß ich das früher, als sie selbst. Dann komme ich mit meiner fröhlichen Miene und lasse mir von den Eltern die Verlobungsgedichte erzählen, denn es gibt nichts auf der Welt, was mich so interessiert würde, als Verlobungsgedichte. Dann gratuliere ich und gehe weg, aber nicht für immer. Ich komme wieder. Da dauert es Wochen, ja Monate. Renée und ihre Eltern geben sich schon der Hoffnung hin, ich sei gestorben. Ich bin es nicht. Ich komme wieder. Denn früher oder später kommt der Tag, an dem Renées Verlobung in die Brüche geht. Sie mag dabei noch so vorsichtig vorgehen, ich weiß es. Und sowie ich es weiß, bin ich auch wieder bei ihr mit meiner fröhlichen Miene. Man braucht mich nicht einzuladen. Brauchen Sie die Raben einzuladen, daß sie nach der Schlacht das Leichengeld befürchten? Ich bin wie die Raben. Und so oft ich angeschlägt komme, wird Renée blaß.

Ich weiß, sie möchte mich gerne ermorden, sie sucht nur nach einer fälschlichen Gelegenheit. Inzwischen aber ist sie von einer bezaubernden Liebenswürdigkeit gegen mich. Ihr reizendes Lächeln, ihre heissen Blüde verschwendet sie an mich, und wenn wir einen Augenblick allein sind, legt sie ihre Hand auf meine Schulter und sagt mir in ihrer idyllischen Art: „Alter Freund.“ Und wie Renée, so sind auch ihre Eltern mit mir. Sie haben keine Idee, wie lieb mich diese Leute haben. Freilich das war nicht immer so. Bei Renées zweiter Verlobung gab es einmal einen Augenblick, daß Sie fest entschlossen waren, mich hinauszutreiben. Es war ein Augenblick. Papa sagte, er werde Briefe schreiben müssen. Er sagte nicht einmal „leider.“ Mama hatte dazu nichts zu bemerken, sie schaute gespannt und wortlos auf das Zifferblatt der Wanduhr, und Renée streckte die Arme mit den geballten weichen Händen aus und fragte mit einem unterdrückten Gähnen: „Bleiben Sie vielleicht zum Tee?“ Es war ein Augenblick. Ich lehnte mich in meinen Polsterstuhl zurück und fragte im leichten Gelächterton: „Wissen Sie, Gräulein Renée, daß ich Ihren Herrn Verlobten schon seit Jahren kenne? Jawohl. Und ich erzählte ihm viel von Ihnen.“ Ich sagte „viel“, nichts weiter. Aber Sie hätten sehen sollen, welche Veränderung dieses beiderseitige Wörtchen in allen Gesichtern hervorrief. Papa kam sofort davon ab, Briefe zu schreiben. Mama hob den Blick von der Wanduhr und sagte: „Wie rasch die Zeit vergeht in Ihrer Freundschaft!“ Und Renée sprang auf, lachte mich an mit einem Bild voll heimlicher Blüthen und rief: „Sie bleiben zum Tee.“ Und seither wurde man von Verlobung zu Verlobung immer liebenswürdiger mit mir. Man verwöhnt mich, man vergöttert mich in diesem Hause. Und ich kann sagen, ich fühle mich nirgends so wohl, als bei Renée, wenn sie sich mit einem anderen verlobt.

Ober, wenn die Verlobung in die Brüche geht. Das ist eigentlich noch mehr nach meinem Geschmack. Au fremdem Glüde werde ich mich nur mit Widerstreben. Ich bin nicht verlobt und mag es auch nicht, wenn andere Leute verlobt sind. Und dann, wenn eine Verlobung zurückgeht, da lassen sich so hübsche Parallelen ziehen zwischen Ernst und Zech. Ich liebe es, Parallelen zu ziehen zwischen Ernst und Zech; es ist ein leichtes Vergnügen. Da habe ich bei Renées Eltern im Salon, genau wie eins, vor mehreren Monaten, als Renée noch verlobt war. Und genau wie einkönig sprechen wir über Renées Verlobten. Der Verlobte hat sich nicht geändert. Nur seine Stellung zum Hause hat sich verschoben durch die Einwirkung irgend einer Kraft, die vielleicht außerhalb seiner selbst lag. Kurz, Ernst war er „der Verlobte“ und jetzt ist er „der von ehemals.“ Das macht einen kleinen Unterschied in unserem Gespräch: Denn „der Verlobte“ ist immer eine Perle, aber „der von ehemals“ ist immer ein Schuft.

Greifen wir einen Fall heraus. Sie wissen vielleicht noch, wie Doctor Falberg dazu kam, sich mit Renée zu verloben? Wenn Sie das wissen,



## Sintfluth

Alfred Zimmermann (München).

so wissen sie mehr als er selbst; denn er hat keine Ahnung, wie er dazu kam. Kurzum, eines heißen Augustabends war er verlobt. Er glaubte, der erste zu sein. Ich freue mich immer, wenn der Verlobte Renée's sich einbildet, der Erste zu sein. Und da Doktor Dalberg ein Jugendbekannter von mir ist, freute ich mich doppelt.

Aber nachdem die erste Freude vorüber war, legte ich mir die Frage vor: „Wo von werden sie leben?“ Die meisten Menschen legen sich diese Frage vor, wenn andere Leute sich verloben. Ich gehörte zu den meisten. Ich fand keine genügende Antwort. Doktor Dalberg besiedelte eine kleine Stellung im Ministerium, die ihm allenfalls so viel freie Zeit ließ, seinen Lebensunterhalt auf andere Weise zu verdienen. Sein kleines Vermögen möchte nach meiner Beurteilung gerade hantieren, seine Schulden zu bezahlen. Dass Renée keine Mängel besaß, wußte nur ich. Aber dass sie große Ansprüche machte, wußte alle Welt. Je länger ich nachdachte, desto unerträglicher wurde es mir, wie Renée dazu kam, sich mit einem Staatsbeamten zu verloben. Und doch, es mußte ein Grund sich finden lassen. Wenn Renée sich mit jemandem verlobt, weiß sie immer warum. Drei Tage ging ich in schweren Sorgen herum. Am vierten Tage fiel es mir ein, und ich wurde heiter. So war es: Doktor Dalberg hatte keine Stellung, kein Einkommen, kein nennenswertes Vermögen. Aber er hatte etwas, was nicht jeder hat, was nur die Sonntagsländer haben. Er besaß einen Untel, und der war Sectionöchef im Ministerium des Innern. Sie wissen vielleicht, was das heißt, ein junger Jurist Doktor sein und einen Untel zu haben, der Sectionöchef ist. Wenn Sie aber das wissen, dann werden Sie auch begreifen, was Renée dazu bewog, Doktor Dalberg zu erhören, und dass es in diesem Falle eigentlich der Untel des Geliebten war, mit dem sich die Braut verlobte.

Eine halbe Stunde, nachdem mir dies klar geworden, war ich bei Renée.

Mama tanzte mir entgegen wie ein Fah, das in's Rollen kommt.

„Warum kommen Sie nicht öfter?“ fragte

sie und streckte mir den Rücken ihrer langerhand unter die Augen.

„Meine Gnädige,“ erwiderte ich bewegt, „ich habe leider nicht viel freie Zeit. Aber je viel freie Zeit habe ich doch immer, das ich gratulieren komme, wenn etwas Freudiges bei Ihnen vorgeht.“

„Sie sind wirklich ein lieber Mensch!“ sagte die Dame voll Wärme.

Und Papa kam dazu und schüttelte mir, ohne viel Brocken zu drehen, die Hände mit einer Herzlichkeit, die an Vergewaltigung grenzte.

„Nun sehe ich mich behaglich in einen Schaukelstuhl,“ strectete die Beine aus und fragte:

„Also, wie ist es denn zugegangen...?“

„Mein Gott,“ meinte Papa, „wie es eben immer zugeht. Er hat sie zufällig kennen gelernt...“

„Ganz zufällig,“ schaltete Mama ein.

„Ich weiß: Er hat sie immer zufällig kennen gelernt.“

„Und hat sich in sie verliebt. Auf den ersten Blick. Und sie in ihn,“ schloß Papa.

„Nun,“ ergänzte Mama bedächtig, „auf den ersten Blick verliebt Renée sich nicht. Er hat schon um sie werben müssen.“

„Das gibt Mama nie zu, dass Renée sich auf den ersten Blick verliebt. Sie besteht darauf, dass er um sie erst werben mußte.“

„Aber wie er geworben hat!“ fuhr sie nun fort, und ihre Augen wurden feucht. „Jeden Morgen hat er ihr ein Bouquet geschenkt und jeden Abend eine Bonbonniere. In der Zwischenzeit ging er vor ihrem Fenster auf und ab. Und als er seine Antrittsvorlesung bei uns machte, war er so aufgereggt, so schüchtern...“

Ich lächelte nur, als ich hörte, dass Doktor Dalberg schüchtern war. Ich sagte: „Er ist eben ein unverdorbarer Mensch.“

„Das ist er,“ bestätigte Papa. „Kennen Sie ihn denn?“

„Er ist ein alter Schulfamerad von mir.“

„Sie kennen ihn?“ jubelte Mama. „Nun, was sagen Sie, ist er nicht ein entzückender Mensch?“

Verlobte sind immer entzückende Menschen.

„Er und Renée,“ sprach ich sehr ernst, „sind einander wert.“

Mama machte Mondscheinungen: „Und ein hübscher Mensch, nicht wahr?“

„Das sind Verlobte fast immer. Ich erwiderte:“

„Sehr hübsch. Ein wenig klein allerdings.“

„Aber zierlich.“

„Bart,“ sagte ich, „nicht stark!“

„Was wollen Sie?“ meinte Papa und zog das Gürtel über den Bauch: „Schlank muß ein Mann sein.“

„Und die Augen, die er hat!“ rief seine Frau weinerlich. „So treu, so ehrlich, nicht wahr?“

Ich fügte auf eigene Gefahr hinzu: „Hübsche Bähne hat er!“

Haben Sie schon einmal einen Verlobten gefunden, der keine hübschen Bähne hatte? Ich nicht.

„Wie eine Maus,“ sagte Renée.

Verlobte haben immer Bähne wie eine Maus.

„Haben Sie ihn schon einmal singen gehört?“ fragte der Herr des Hauses.

„Nein,“ bedauerte ich.

„Und wie er Klavier spielt!“ jaudzte Mama.

Ich sagte „Ah!“ aber gar nicht erschaut. Es hätte mich sehr gewundert, wenn er nicht auch musikalisch gewesen wäre.

„Das ist ja alles nichts,“ nahm Papa das Gespräch auf, „aber ein tüchtiger Jurist ist er. Carrrière wird er machen. Ich glaube, dieser junge Mann wird Minister werden.“

Verlobte werden immer Minister.

„Er hat bis jetzt noch keinen großen Gehalt,“ fuhr der Vater fort, „1800 fl., aber...“

Darauf hatte ich nur gelammt. Leichtlich sagte ich: „Er hat einen Untel im Ministerium?“

„Ja—a—a, wissen Sie das?“ jagte Papa und schwoll. „Ein Sectionschef. Einer von denen, die noch von sich reden machen werden. Warten Sie nur bis zur nächsten Ministerwahl!“

„Warum nicht? Ich werde warten. Solange war ich ganz gerne.“

Es dauerte nicht einmal so lange. Nach drei Wochen las ich in der Zeitung, daß Sectionschef Dalberg in Pension gegangen sei. Nach weiteren drei Wochen begegnete ich dem Verlobten. Er sah blühend aus, aber er machte ein eruiertes Gesicht.

„Du siehst prächtig aus, alter Junge," redete ich ihn an.

„Ja," versetzte er mit leidender Geberde, „es geht mir aber gar nicht gut. Ich werde eine längere Erholungsreise machen müssen."

„So?" fragte ich gedehnt und schaute ihn scharf an. „Bist Du vielleicht auch — in Pension gegangen?"

Er schien mich nicht zu verstehen. Schau mich er meinen Bliden aus.

„Kann man gratulieren?" fragte ich ihn und zwinkerte dabei mit den Augen so lässig, als es mir möglich war.

„Man kann," sagte er mit einem halben Lächeln. Dann sah er um sich, ob Niemand ihn lächeln gesehen. Und dann sagte er, um sich für meinen Pensionierungsdurchzug zu rütteln, leise aber triumphirend: „Ich bin frei..."

Sofort begab ich mich zu Renée. Mama empfing mich sehr ernst. Ich hatte natürlich keine Ahnung, warum.

„Was macht unser junges Vädchen?" fragte ich fröhlich.

„Wie?" sagte Mama. „Sie wissen noch nicht?" Ich hatte keine Ahnung.

„Renée," sprach Mama, „geh' hinaus."

Renée streckte mir die weiße Hand entgegen.

„Auf Wiedersehen, alter Freund," hauchte sie, eine warme Bärlichkeit in der Stimme, von Wehmuth leicht umschleiert. Diese umschleierthe Bärlichkeit hat sie immer nach verlorener Schlacht.

Papa trat ein. Er sah schwere Geschäftsergen zu haben und machte das strenge Gesicht des gereizten Börsianers. Aber als er meiner ansichtig ward, ging ein Leuchten über seine ausgearbeiteten Züge. Allerdings bis er einen Augenblick auf die Unterlippe, aber das war nur so eine unterdrückte Liebenswürdigkeit.

„Er weiß von nichts," sagte seine Frau.

„So?" begann er, „Nun, Sie sind zwar ein Freund des Doktor Dalberg, aber..."

„Ein Freund!" erwiderte ich gekränkt. „Wie können Sie das sagen? Ich kenne ihn kaum. Auch haben unsere Charaktere niemals harmonirt."

„Das ist sehr schmeichelhaft für Sie," sagte der Vater, „denn Doktor Dalberg ist ein Schuft."

„Ein Betrüger," ergänzte Mama.

„Ein Schuft," wiederholte der Mann, der kein anderes Wort zu finden vermodete.

Der Verlobte von ehemals ist immer ein Schuft. Ich schaute das Elternpaar lange und ernst an.

„Schen Sie," sprach ich, „das hab' ich mir immer gedacht."

„Wicht wahr?" rief die Hausfrau, „er hatte so etwas Täudiches im Blick."

Das hat der von ehemals immer.

„Er hat uns hintergangen," grölte Papa, „er hat sich in's Haus gedrängt. Er hat dem armen Mädel den Kopf verdreht."

Alle haben sie Renée den Kopf verdreht.

„Ja," sagte ich, „eigentlich wunderte es mich immer, wie Sie an ihm Gefallen finden konnten, weder seine Erscheinung..."

„Erscheinung!" Renées Mutter lachte schneidend auf. „Er war klein und mager."

Beobachtet Sie: Vor sechs Wochen noch war er zierlich und schlank.

„Roch keine Bildung!" entwidmete ich weiter.

„Vom Jas versch' ich mehr, wie er," verfälschte Papa, „und das war das einzige, was er verstanden hat."

„O bitte!" lachte die Hausfrau, „er hat auch gefungen. So oft er gefungen hat, hab' ich meinen Mann gerügt: Ich bitte Dich, mag' man sich das gefallen lassen, wenn man eine Tochter hat? Ist es nicht wahr, Gabriel?" wandte sie sich an ihren Mann.

„Kurz und gut," schloß ich, „er hatte hübsche Bähne und faulige Bonbonnières."

Die Bähne waren allerdings sehr hübsch, verdächtig hübsch," sagte Mama mit einem zufriedenen Lächeln, und wies mir grinsend ihr tadelloses falsches Gebiß.

„Ist es möglich? Ein so junger Mann."

„Na, nicht alle!" beruhigte mich die Hausfrau.

Das ist die traurige Geschichte jeder unverdünnten Verlobung: Er hatte Bähne wie eine Maus, und dann kommt heraus, daß sie aus Porzellan waren.

„Und was die Bonbonnières angeht," ergänzte der Hausherr, „so kann man mit 60 fl. monatlich nicht viel Bonbonnières kaufen, wenn man davon leben muß."

Ich dachte zurück an die 150 fl., die der Hermite noch vor 6 Wochen hatte. Er ist merkwürdig, aber der Verlobte hat immer bei nahe den doppelten Gehalt, als der von ehemals. Auch hat der von ehemals niemals Bonbonnières gekauft, me. Kein Mensch kann sich daran erinnern.

„Na, und der Onkel im Ministerium, der wird auch nicht viel werth gewesen sein!" murmelte ich so in's Blaue hinein.

„Der Onkel!" lachte der Herr des Hauses freilich, „der Sectionsschaf!"

„Ja!" sagte Mama, „der Sectionsschaf!"

„Erstens," fuhr der Gemahl fort, „war das ein alter Esel."

Ich nickte nur. Gewöhnlich hat der Verlobte von ehemals einen Onkel, der ein alter Esel ist.

„Und zweitens," ergänzte Papa, und aus der Art, wie er die Augen rollte, konnte man entnehmen, daß jetzt etwas Großes kam.

„Und zweitens?"

„Und zweitens," fuhr er auf, „war er nicht einmal sein Onkel. Ein Schwager von einem Cousin war er, dieser Lump."

„Wer war der Lump?" erkundigte ich mich, „der Doktor, der Cousin oder der Schwager?"

„Alle waren sie Lumpen!" schrie der alte Herr, heiser vor Ruth.

Ich stand auf. „Unter diesen Umständen," sagte ich, „ist es ein wahres Glück, daß Sie die Verlobung zurückgehen ließen."

„Verlobung?" wiederholte Papa, ganz verblüfft.

„Verlobung?" rief Mama und staunte mit offenem Mund.

„Verlobung mit wem?" fragte der Vater nochmals mit einer eisernen Stim.

„Kun," sagte ich schüchtern, „mit Doktor Dalberg."

„Mit Doktor Dalberg?" erkundigte sich die Mutter.

„Sie meinen," sagte der Vater, der langsam aufzuhausen schien, „Sie meinen, Renée war mit Doktor Dalberg verlobt?"

„Allerdings," versetzte ich zögernd, „ich meinte ja."

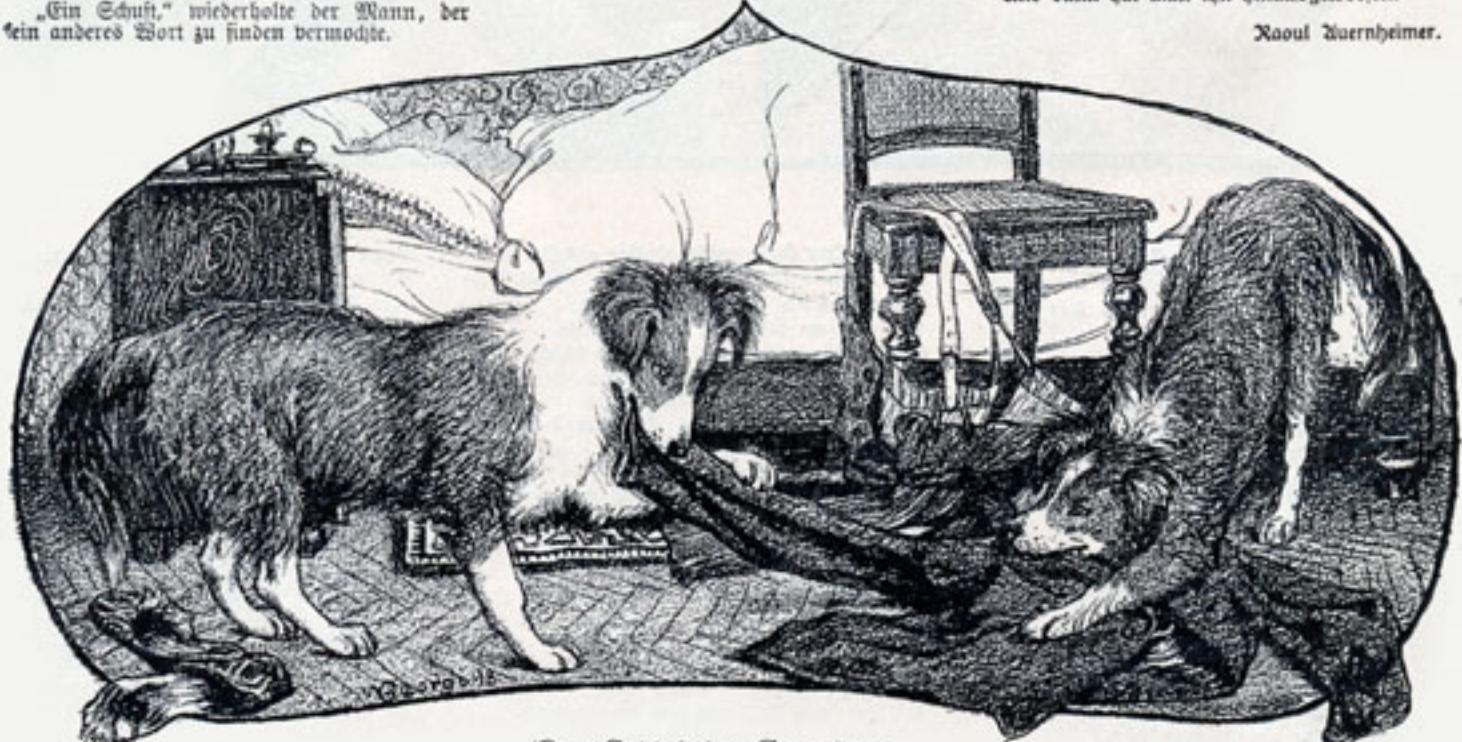
„Nein," sprach Papa mit Stolz und Würde, „nein, nein, mein Lieber. So recht verlobt ich meine Tochter nicht mit dem ersten Besten. Er ist in's Haus gekommen — eine Zeit lang, und dann hab' ich ihn hinausgeworfen."

„Er war also überhaupt gar nicht mit Renée verlobt?"

„Wie."

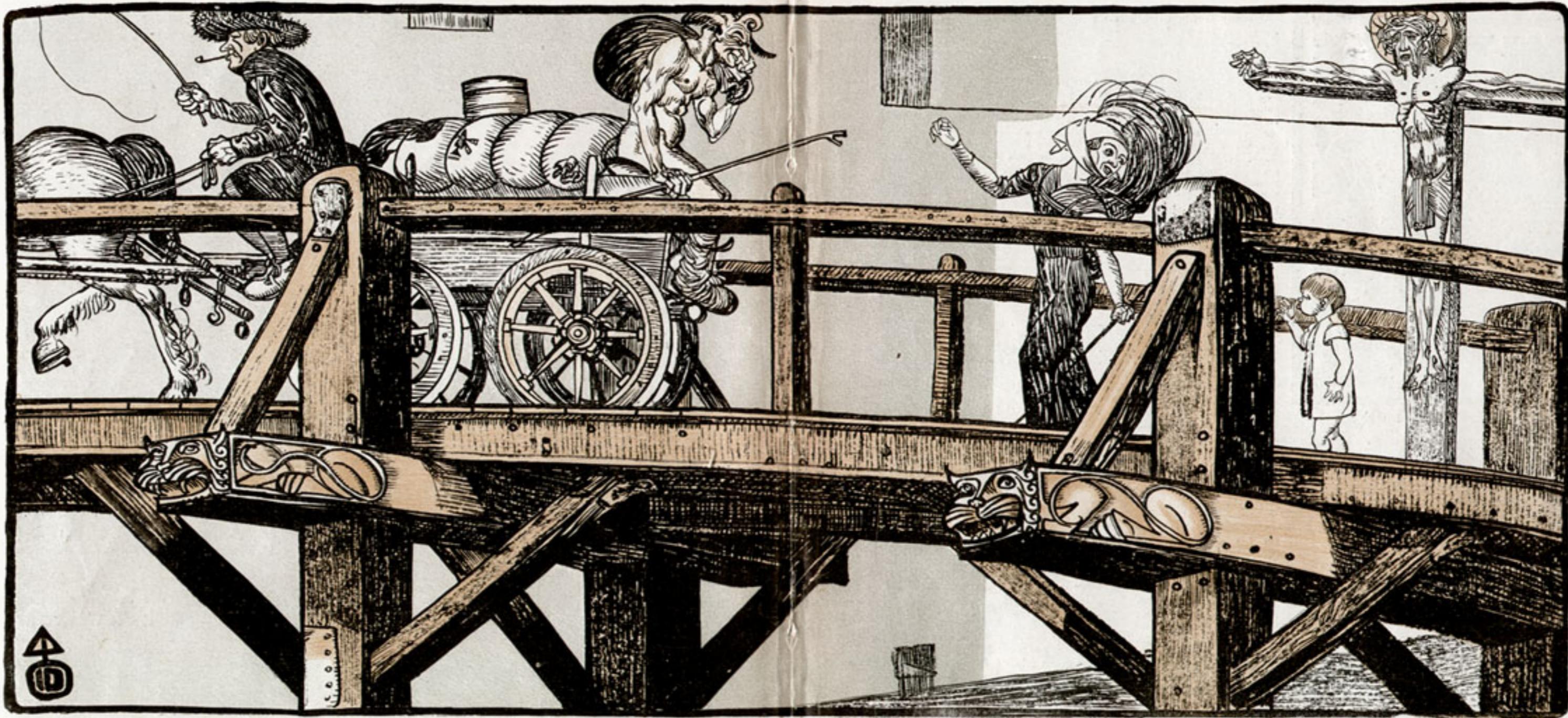
Das ist das Interessante: Der von ehemals war überhaupt gar nicht mit Renée verlobt. Er ist in's Haus gekommen — eine Zeit lang. Und dann hat man ihn hinausgeworfen.

Raoul Duernheimer.



Der Schlaf des Gerechten

Walther Georgi (München).



Julius Diez (München).

## Der Höllenbraten

(mit Zeichnung von Julius Diez.)

Zog einst der Satan auf die Reis' Durch's platte Land. — Der Tag war heiß, Der Teufel müd, der Weg war schlecht — Da kam ihm just ein Karren reicht, Der lief im Staub jogg seine Spur Und Säcke nach der Mühle fuhr. Der Müller war im weiten Land — Und in der Hölle — wohl gekannt Als Pfennigshaber und Leuteschinder, Niemals als Wucherer nur minder. „Hilf' auf, Du armer Teufel Du!“ Kurf' er dem Gottseidens zu; Der ließ sich das nit zweimal sagen. Da hub' er den Müller an zu fragen: „Wahn des Weg's? — „Ah mein! Ich geh', du ich nit wo ein Bräutlein sey, vor uns ist gar ein schlechtes Jahr, Die soll' ist leer, der Braten rar,

Weil die Leut' so fromm im Großen und Ganzen — Rein Schrödtslein hab' ich noch im Ranzen! — Da kam des Weg's ein Bauerlein; Der zerrt am Strick ein böses Schwein, Das machte dem Mann die Arbeit sauer, Wollt' immer anders, als der Bauer. Zuletzt erbost der Landmann schrie: „Hol' Dich der Teufel! Dummes Vieh!“ Der Müller lachte: „Herr Urias, Der bietet Euch einen Braten an!“ „Ich nein! Das möcht mir übel frommen, Der Wunsch ist nit von Herzen kommen!“ Sie fuhren weiter die Straße her, Die Sonne brannte heiß und schwer. So schritten an ihnen des Wegs vorbei Der Thier' und Menschen mancherlei; So kam auf einer Brück' gegangen Eine Bettelfrau mit ihrem Ranzen, Der that sie ärgern daß und necken. Da schrie das Weib und hob den Stecken: „Du Das! Dich soll der Teufel holen!“ „So thu' doch, wie man Dir beföhnen!“

Sagte der Müller zu seinem Rumpen; Der aber lachte: „Da küm' ich an!“ Da kam des Weg's ein Bauerlein; Der zerrt am Strick ein böses Schwein, Das machte dem Mann die Arbeit sauer, Wollt' immer anders, als der Bauer. Zuletzt erbost der Landmann schrie: „Hol' Dich der Teufel! Dummes Vieh!“ Der Müller lachte: „Herr Urias, Der bietet Euch einen Braten an!“ „Ich nein! Das möcht mir übel frommen, Der Wunsch ist nit von Herzen kommen!“ Sie fuhren weiter die Straße her, Die Sonne brannte heiß und schwer. So schritten an ihnen des Wegs vorbei Der Thier' und Menschen mancherlei; So kam auf einer Brück' gegangen Eine Bettelfrau mit ihrem Ranzen, Der that sie ärgern daß und necken. Da schrie das Weib und hob den Stecken: „Du Das! Dich soll der Teufel holen!“ „So thu' doch, wie man Dir beföhnen!“

Leute kamen des Weg's daher, Die sahn den Müller und schalten sehr: „Der Scheiß!“ schrie Einer, „Gott sei's geklagt, Mich hat er von Haus und Hof gejagt!“ — „Mir hat er die Frucht am Halm gespendet!“ „Mir hat er gar mein Kind geschändet Und dann verlassen in bitt're Roth — Nun wiegt sie ihr Würmlein und weint sich tot!“ — „Den Beutelschneider, den Weibverführer, Den Höllenbraten, den Rehtzuschnürrer, Den hol' der Teufel mit Haut und Haar!“ — „Jetzt,“ lachte der Satan, „jetzt ist fürwahr Den Leuten der Wunsch von Herzen gekommen!“ — Er hat den Müller beim Schopf genommen — Ein Krach — da stand mit sturem Blick Des Schurken Antlitz im Genick. Ein Saufen hob sich und ein Braufen, Das Volk am Weg ersaute Grausen, Hörten es in den Lästen schrein: „Der Braten soll mir wohl gedeih'n — Von Alen, die ich haben könnt', War keiner mir so wohl gegönnt!“ F. v. O.

## So ist das Leben

Von A. af Bedensterna

Der Kandidat med. Eberhard Berg, der bald seinen Doktor machen sollte, stand in dem Empfangszimmer seiner zweizimmerigen Wohnung in Stockholm und paddte seinen Reitkoffer. Es handelte sich um die froheste Fahrt, die er noch in seinem ganzen Währigen Leben gemacht. Er sollte zu „Iht“ hinfahren, die sein Herz erobert hatte. In der verborgenen Tasche seines Portemonnaies trug er die sogenannte „goldene Kette“, die er morgen Abend an ihren Finger stelen wollte. Ach, wie bumm die Menschen doch sind! „Goldene Kette!“ Alles, häßliches, triviales Wort! Ein Siegeszeichen, eine Trophäe war es, dieses kleine Ding, daß er noch einmal, mitten im Tumult des Einpadend hervorzog und leicht liebkoste.

Eberhard Berg war nämlich ein ganz ungewöhnlicher junger Mann und angehender Arzt. Erhielt hatte er ein Gewissen, leicht beweglich,

war jung und frisch und stark, voll Begeisterung für den Beruf, den er erwählte, seine ärmlichen Verhältnisse waren der Art, daß er seine Studien ohne Schulden abschließen konnte, und seine Braut bezahlt eine Erbschaft, die sie in Stand setzte würde, recht bald ihr eigenes Heim zu begründen, auch wenn seine Karriere im Anfang nicht sonderlich einträglich werden sollte.

Blieb zwanzig Stunden später würde er bei ihr sein, dort hoch oben in Nordland.

Aber seltsam! Kandidat Berg's schönes, männliches Gesicht strahlte doch nicht jenes gespenstische Lächeln wieder, das man bei so günstigen Umständen hätte erwarten können. Während Freudenblüte aus seinen großen, blauen Augen leuchteten, zogen schwere Wolken über sein Gesicht, und während er die und da den Refrain einer lustigen Melodie trällerte, drangen schwere Seufzer aus seiner sich hochwölbenden Brust hervor.

Eberhard Berg war nämlich ein ganz ungewöhnlicher junger Mann und angehender Arzt. Erhielt hatte er ein Gewissen, leicht beweglich,



Christian Wild (München).

wie daß einer jungen Konfirmandin, und zweitens war er solch ein Vollblutidealista, etwas ganz Seltenes unter den jungen Herzen.

Es war eine Erinnerung vom letzten Sommer, eine äußerst ideale Erinnerung, die seiner Brust Seufzer entpreiste und seine Stirn mit Wollen bedekte.

Er hatte sich damals draußen am Seestrande eine Bodenammer in einer Fischerhütte gemietet, um in vollem Ernst und ganz ungestört sich solchen Studien widmen zu können, die seine Kliniken und Anatomieäle erforderten.

Aber der Fischer, dem die Hütte gehörte, hatte eine zwanzigjährige Tochter, ein stattlich schönes Mädchen, der richtige sogenannte Ingelborg-Typus mit „Loden wie Gold und Augen blau“, und in diesen Augen lag Eberhard Berg während des Sommers so eifrig, daß er nur ganz wenig Zeit dazu hatte, in den Büchern zu lesen.

Er liebte sie wahr und innig und rein, er liebte sie, wie ein Vollblutidealista liebt, schrie ihr zu Ehren Verse und hielt sich selbst Straßpredigten, wenn er es bisweilen nicht hätte unterlassen können, sie draußen im Hag auf seine Knie niederzuziehen und die strahlenden Augen und leicht erbebenden Lippen zu läßen.

Sie ließ es mit kindlicher Widerstandslösigkeit geschehen, die ihn die ganze Größe ihrer vollkommenen Unschuld und Reinheit ahnen ließ, und sie nahm das Geld und die anderen Gaben, die er ihr hinterließ, ohne Protest und Gewissensfurcht, wie ein Kind Beeren oder Schäfchen annimmt.

Er hatte ihr sein Gelübde gegeben, und sie hatte seines gefordert. Wenn er sie flüstern fragte, ob sie ihn liebe, schwieg sie sich nur still an seine Brust. Sie mußte in einer bezaubernden Weise zu schwiegen, daß geliebtes Wesen, die bereiter war, als alle weiblichen Liebesworte auf Erden.

Nicht alle Vollblutidealisten behältigen in ihrem Leben so getreu ihre Weltanschauung, wie er. Aber Eberhard Berg bezwang den Sturm in seinem fiedenden Blut, bot seine ganze Willenskraft auf, nicht „ihre Seele zu befudeln“, und machte sich schon Vorwürfe wegen eines Klusses und einer Liebeklung.

„Es war ja sein Eigentum, um das er so besorgt war, denn sie sollte seine Frau werden, so wahr es einen Gott im Himmel gab. Er wollte es ihm jetzt noch nicht sagen, es sollte ganz plötzlich kommen, wenn der Gedanke bald ausgeführt werden konnte; er wollte sie nur mit dem unlösbaren Bande der Hingabe an sich fesseln, und er sah so deutlich, daß er das gethan hatte. Als sie im Herbst beim Abschied in Thränen ausbrach, lag sie wie eine gebrochene Rose in seinem Arm, und als er dann spät im Oktober sich von den Studien losriss und hinausfuhr und sie auf ein paar Tage besuchte, war sie blaß geworden und abgemagert aus — Trauer um ihn.“

Wie glänzten nicht ihre Augen, als er versprach, nächsten Sommer wiederzukommen. Dann . . . —

Und nun war es Sommer! Nun war die Zeit für ihn gekommen, zu seiner Strandhütte zurückzufahren. Nun ging sie draußen umher und wurde von Sehnsucht, von Unruhe und Hoffnung verzehrt, ihn jetzt bald vom Deck des Dampfschiffes ihr zuwinken zu sehen.

Und nun würde er nicht kommen . . . gar nicht . . . niemals mehr . . . Und seine kleine Strandblume würde hinwischen und sterben. Sie gehörte nicht zu jenen Mädchen, die sich nach einem solchen Schlag wieder aufrichten und trösten . . .

Er reiste nun zu Jener, die an Bildung und gesellschaftlicher Stellung seines Gleichen war, zu ihr, die in einigen kurzen Wintertagen dort oben in Nordland die Strandblume in seiner Erinnerung völlig verblasen ließ, und er war jetzt, ganz unglücklich glücklich nur diese böhrenden Selbstvorwürfe ließen ihm keine Ruhe. Was hätte er nicht dafür gegeben, wenn er sie niemals gesehen, wenn er sie durch daß Feuer, das er in ihrem Herzen entzündet, niemals unglücklich gemacht hätte, sie, die er noch vor wenigen Monaten so lieb gehabt.

Bergebend sagte er sich selbst, nicht einer unter tausend Männern hätte, wie er, empfunden, alle Welt hätte über seine Schwärmerei und überspannten Phantasien gelacht. Ihr war ja „sein Schaden“ zugesagt, er hatte sein Gelübde

gebrochen. Was half ihm das Alles, da er doch fühlte, daß er selbst niemals zu dieser niedrigen, rohen Ansichtshaltung herabsteigen könnte.

So, nun war er eingepackt, und nun nur noch eine Stunde im Dienste der Wirklichkeit, eine Stunde unter der Führung des Meisters in einem Hochquartier des Leidens, der Geburtsanstalt Getheimane, wo hauptsächlich solche, die kein offizielles Recht auf Mutterfreuden hatten, doch deren Schmerzen auslösen durften.

Der Professor begann die Stunde, sprach und demonstrierte ein paar Fälle von langwierigem Kindbettfieber, da . . . plötzlich rutschte alle Farbe aus Eberhard Berg's Gesicht, und seine Füße drohten zu versagen. Dort lag seine — Strandblume!

Ob sie, als die Stunde zu Ende war, ein Zeichen des Wiedererkennens gab, als sie an ihrem Bett vorbeikamen, weiß er noch heute nicht, nur daß er sich dann wieder allein in den Krankensaal hineinschlüpfte, die Wärterin hinausschickte, sich auf einen Stuhl am Bett der „Strandblume“ setzte und flüsterte:

„Eline . . . so muß ich Dich wiedersehen!“

„Ja, Herr Jeses, lieber Herr Kandidat, dat is e Elend!“

„Wer hat Dich in diese Lage gebracht?“

„Na, des Lootsen's Söhn to Hag uss de Insel!“

„Wie . . . wie lange hast Du mit ihm verkehrt?“

„Der Herr Kandidat fragen . . . Jo, wir sind gute Freunde gewesen so zwee Jahre, und dann mußt' es so unglücklich kommen, dat is . . .“

„Zwei Jahre! . . . Dann sind Sie jetzt also verheirathet?“

„Ja, Herr Jeses, wenn wir nur hätte verkehrt könne!“

Eberhard Berg strahlte plötzlich auf und fühlte sich sichtbar erleichtert. Er hatte seine Reiseflasche bereit bei sich und es würde ihm seine Schwierigkeit bereiten, Erlaß dafür zu bekommen, und sein Herz stolz vor Dankbarkeit gegen die Vorziehung über.

Er leerte seine Brieftasche und sein Portemonnaie in ihre etwas abgemagerten Hände.

„Reicht es, Eline?“

„Jo, Herr Jeses, ja, dat glob' ich wohl Gott segne den Herrn Kandidat! Dat is, wie is im Sommer Joseph seggt, als er eifersüchtig war, denn er häutete den Herrn Kandidat mit mir im Hag gehen gesich'n! Na, na, beruh'ge Dir man, seggt ih, denn jo 'n finer Herr kommt niemals nich mehr to uns. Tuend Dan! Ich kann nur nich begrieppe, wie Se so frindlich sein können!“

„Na, adieu denn, Eline!“

„Adies, adies! Und ville Dank för all Ihre Güte und Frindlichkeit gegen mi Arme!“

Als Herr Kandidat und läufigster Dr. Eberhard Berg zu seiner gepackten Reisetasche nach Hause ging, drehten sich die Leute auf der Straße nach ihm um, denn er elte mit elastischen Schritten und stolzer Haltung, wie ein Triumphator, dahin, sein Gesicht strahlte vor Freude, und seine Lippen und Augen lachten.

Als er die Thüre zu seinem Zimmer öffnete, stand darin seine alte Aufwärterin. Er sah sie, schwang sie drei-, viermal im Kreise herum und schrie: „Frau Grönlund, haben Sie jemals einen glücklichen Menschen gesehen? Dann guden Sie mich an!“

Und als er am Abend nach Nordland abdampfte, stand er erst eine Weile am Coupefenster, dann murmelte er, halb schwärmerisch, halb philosophisch: „Ja, ja, so ist das Leben!“

Und dann nahm er aus seiner Brieftasche eine Photographic heraus, lächelte sie gütlich und rief: „Aber schön und herrlich und froh, trotz alledem!“

(Nach dem Manuskript überzeugt von E. Brausewetter)





### Das neue wilde Heer

Ich bin des Wegs gegangen  
In lauer Vollmondnacht,  
Und mild hat mich umfangen  
Die stille Frühlingspracht.  
Ich sah die Wiesen funkeln,  
Demantigeschmückt von

Than —

Da! — Plötzlich aus dem  
Dunkeln  
Zog's brausend durch die Au!

Ein Sausen kam, ein  
Schwirren  
Jäh über Thal und Höh'n,  
Ein Klingeln und ein  
Klirren,  
Ein Hennchen und Gesöhn!  
Und ärger ward und ärger  
Das Toßen und Geschrei —  
„Das ist der Hafelsberger —  
Maria sech' uns bei!“

Doch nein — wohl kommt's  
geschossen  
Auf unsichtbarem Pfad,  
Doch nicht auf Geister-  
rossen —  
Sie sitzen auf dem Rad!  
Sie strampeln und sie rasen,  
Entflohn aus Grab und  
Gruft,  
Am Reisen tief die Nasen,  
Das Kreuzbein in der Luft!

Und Alle haben Wunden  
Vom Schienbein bis zum  
Schopf!  
Serschunden und verbunden  
Sind Arme, Knie und  
Kopf!  
Voll Schrammen und voll  
Beulen  
Ist jeder Körpertheil —  
So rasen sie und heulen  
Ihr schreckliches „All Heil!“



Entschuldigen Sie gledigst, Herr Segredär, is verleidt à postlagerndes  
Briefchen da subb „Moosreeschen“?

Walther Caspari (München).

Mit stirbt auf bleicher Lippe  
Ein Angstschrei, seh' ich so  
Die abgezehrte Sippe  
Im schreckten Tricot!  
Wie grauslich und wie grässlich  
Iß dieses wilde Heer,  
Im Leben schon so häßlich,  
Im Tode noch viel mehr! —

O weh! Da lenkt der Eine  
Seitab nun seinen Lauf,  
Und hockt sich hin am Raine  
Und pumpst den Reisen auf!  
„Gelobt sei Jesus Christus!“  
Ruf ich den Schatten an,  
Er aber stöhnt: „Da siehst Du's,  
Wie Unmaß schaden kann!

Wir fahren wie die Herren  
Per Zweirad durch die Nacht,  
Weil wir als Rennbahnsfeger  
Das Leben hingebracht,  
Weil wir die Oyfer waren  
Des hirnverbrannten Sports  
Mit Siebentagefahren  
Und Meisterschafts-Records!

Weil wir auf unserm Racer,  
Von Eitelkeit geplagt,  
Als Kilometerfresser  
Die Schwinducht uns erjagt!  
Weil wir die schönen Knochen,  
Die Gott den Menschen schenkt,  
Muthwillig uns gebrochen,  
Zerschlagen und verrenkt!

Uns kann die Ruh' nicht werden,  
Die man im Grab genießt,  
Bis sich zum Rad auf Erden  
Der letzte Mann entschließt,  
Bis auf den Sport sich Jedes  
Von Kindheit an versieht  
Und Keiner mehr per pedes  
Apostolorum geht.

Dann findet unser Haufe  
Die Ruh' im letzten Bett —  
O Wand'rer! Geh' und kaufe  
Die auch ein Bicyclette!"  
Er sprach's und flog nach oben  
Und sauste hinterdrein,  
Das Kreuzbein hoch erhoben  
Und tief das Nasenbein.

In feuerigen Ringeln  
Entfloß mir Spuk und Graus  
Und leis verlangt sein Klingeln —  
Doch aber floß nach Hans  
Und schrieb, weil eine Wandlung  
Zu Mitleid ich empfand,  
Um eine Fahrradhandlung  
Um ihren Preiscourtant.

B. G.



### Ein Pechvogel

„Fräulein Eulalia ist nun — ohne Aussicht auf eine Heirat — auch schon 39 Jahre alt geworden.“

„Ja, die hat im Leben von vornherein Pech gehabt. Die ist als Siebenmonatskind zur Welt gekommen, blos damit sie nun um zwei Monat älter sein musk.“

## Kenie

Von elektrischem Licht erstrahlen Straßen  
und Häuser;  
Aber ein Kienspanlicht dämmert noch  
vielen im Kopf.  
St.

## Tischgespräch

Auf einem Ball hat ein Herr eine Dame als Tischnachbarin, aus der weiter nichts als „Ja“ oder „Nein“ herauszubringen ist. In seiner Verzweiflung kommt der Herr auch auf die Seelenwanderung zu sprechen und meint zur Dame: „Es wäre doch sehr schön, wenn z. B. Ihre Seele später in einen Schwan fände.“ Darauf antwortet die Dame: „Ja nein, das muß auch nicht sehr schön sein, immer so den Bauch ins kalte Wasser . . .“

## Schwerenöther

— Rabbi, ich hab' begangen a Sünd', die sei Jüd und sei Christ thut machen.  
— Was hast Du gethan?  
— Ich hab' gegessen Schweinerues mit Blazze.

## Kindliche Auffassung

Ein junger, etwas vorwitziger Knabe läßt es sich plötzlich einfallen, seinen Onkel, einen Kunstmaler, im Atelier aufzusuchen, und betritt es, ohne lange vorher anzuklopfen. Einziemlich leichtgekleidetes Modell verbirgt sich eilicht bei seinem Anblick hinter einer spanische Wand und der Onkel vertritt ihm — Pinsel und Palette in den Händen — den Weg, streng nach der Ursache seines Erscheinens fragend. „Ach, ich wollte Dir nur einmal zuschauen. Gelt, Du hast gerade der armen Frau dort ihre Kleider gemalt?“ versetzt der Kleine in größter Harmlosigkeit.

## Übersetzung

Diva evasit. (Vergil.)  
Die Diva ist durchgebrannt.



## Gerechte Entrüstung

Max Hagen (München).

Herr Goldberger: Wer hat denn die 50,000 Mark da gezeichnet auf dem Sammelbogen?

Diener: Der Herr will nicht genannt sein.

Herr Goldberger: So'n Protz!

## Als

## Kräftigungsmittel

für  
Kinder u. Erwachsene  
unerreicht

## Dr. med. Hommel's Haematogen

Preis p. Flasche (250 gr.) Mk. 3.—. In Oesterr.-Ungarn fl. 2.—. W. Deposits  
Apotheken. Uitteratur mit hunderden von ärztlichen Gutachten gratis und franko.

Herr Dr. med. Baer, Distriktsarzt in Oberdorf (Württhg.) schreibt: „Ich habe Dr. Hommel's Haemato-  
gen vielfach angewandt und finde es besonders bewährt in der Rekonvalescenz nach Infektionskrankheiten, bei  
Blutarmut und vor Allem bei beginnender Lungenschwindsucht. Im Anfangsstadium der Tuberculose verweise  
ich das Mittel ausschließlich.“

Herr Dr. Merten in Berlin: „Ihr Haemato- gen hat in einem Falle von hartnäckiger Rhachitis bei einem  
zweijährigen Kinde vorzüglich gewirkt. Das Kind, welches vordem nicht gehen konnte, begann schon nach Ver-  
brauch einer Flasche zu laufen und sein Schwächezustand besserte sich während des Gebrauches der zweiten  
Flasche zusehends.“

Ist 70,0 konzentriertes, gereinigtes Haemoglobin (D. R.-Pat. No. 81,291). Haemoglobin ist die natürliche organische Eisen-Eiweißverbindung der Nahrungs-  
mittel. Geschmackszusätze: chem. reines Glycerin 20,0. Malagawein 10,0.

Nicolay & Co., Hanau a. M.

## Gedächtniß.

**Il Messagero, Rom** schreibt: „Gedächtnislehre ist der Titel eines interessant Systems von Chr. L. Poehlmann für die Schulung des Gedächtnisses, sodass es mit Leichtigkeit eine grosse Zahl von gesehenen, gehörten und gelernten Dingen behält; dasselbe hat sich in Deutschland und Österreich vorzüglich bewährt und wird von der Presse sehr gelobt.“

Prospekt mit zahlreichen Zeugnissen und Recensionen gratis von  
**Chr. L. Poehlmann**, Finkenstr. 2, München A 60.

## Jugend

Inseraten - Annahme  
durch alle Annoncen-Expeditionen sowie  
durch G. Hirth's Verlag in München u. Leipzig.  
Insertions - Gebühren  
die für 4 gespalte Nonpareille-Zeile oder  
deren Raum Mk. 1.—.

Die „JUGEND“ erscheint allwöchentlich einmal. Bestellungen werden von allen  
Buch- und Kunsthändlungen, sowie von allen Postämtern und Zeitungs-Expeditionen  
entgegengenommen. Preis des Quartals (13 Nummern) Mk. 3.— (bei direkter Zustellung  
unter Kreuzband im Inland Mk. 4,50, ins Ausland Mk. 5.—). Preis pro 2 Monate Mk. 2.—,  
für 1 Monat Mk. 1.—; Preis der einzelnen Nummer 30 Pf. exkl. Fraktkosten. Preis für  
Österreich-Ungarn pro Quartal fl. 2.—, inkl. Stempel. — Preis der Liebhaber-Ausgabe  
pro Quartal Mk. 7,50 (direkt unter Kreuzband inkl. Verpackung Mk. 11.—), einzelne  
Nummer 75 Pf. Der Bezug der Liebhaber-Ausgabe erfolgt der besonderen Ver-  
packung wegen nur durch die Buchhandlungen oder direkt durch den Verlag. Post-  
anstalten nehmen auf diese Ausgabe keine Bestellung an.

## Humor des Auslandes

Zwei Herren treffen sich bei Regen- und Thauwetter auf der Straße:

- Dieser entsetzliche Schmutz!
- Bitte, reden wir lieber nicht von Politik!

II (Journal Amusant.)

Der kleine Toto: Dies Jahr möchte ich nur Spielzeuge mit Medaillen zum Geburtstage, nur solche.

Mama: Warum denn?

Toto: Weil die schneller laufen geben. II (Figaro.)

Scherfrage: Was ist der Unterschied zwischen einem acceptirten und einem abgewiesenen Freier in England?

— Der Eine verküßt die Miss und der Andere vermisst die Küss!

X (Albany Messenger.)

Belfino: Wer war denn der zweifelhaft aussehende Mensch, mit dem ich Dich gestern geben sah?

Vilser: Nimm Dich in Acht, Belfino, daß war mein Zwillingsschüler.

Belfino: Ah! Entschuldige, alter Freund; daß hätt' ich mir aber auch denken können. II (Ariane.)

Das Titelblatt dieser Nummer (Papageno und Papagena) wurde von R. M. Eichler (München) gezeichnet.

## Sonderdrucke,

vor der Schrift, auf extrastarkem Carton, sind für 1 Mk. (nach auswärts 25 Pfg. Porto- und Emballage mehr) zu beziehen.

München

G. HIRTH'S Verlag.

**Dr. Emmerich's Heilanstalt für Nerven- und Morphiumpatienten**  
und dergl. Kranken  
Entziehungskuren ohne Qualen und Zwang.

### Baden-Baden.

Siehe Dr. E., Die Heilung d. chronischen Morph. ohne Zwang u. Qualen  
Verlag H. STEINITZ, Berlin.

II. verm. u. verb. Auflage.  
Dirig. Arzt: Dr. Emmerich.  
II. Arzt: Dr. Leibolt.

**ODONTA**  
ZAHN-WASSER  
zur Pflege  
des Mundes und  
Erhaltung der Zähne.

**F. WOLFF & SOHN**  
Gothaerstrasse 10, Berlin  
Filiale Wien Kärntnerstrasse 10

Verkaufsstellen in allen besseren Parfümerie-, Friseur- u. Droger-Gesch.

## Die „Jugend“ ges. von



## Spielfarten

Jul. Dies

deren lechte Folge wir in Nummer 49 v. Jo. brachten, liegen nunmehr als gebrauchsfähiges Spiel vor.  
\* Preis Mk. 1.50. \*  
— Ausstattung nach Zeichnungen

des Künstlers. — Bestellungen werden an allen Verkaufsstellen der „Jugend“ angenommen.

G. Birth's Verlag  
in München und Leipzig.



## AKT-STUDIEN

weltl. u. männl. nach dem Leben,  
Landschafts-, Tierstudien etc. Grösste  
Coll. d. Welt. Brillante Probencoll. 200  
Minuten mit Illustr. Cat. M. S.—  
**Kunstverlag „Monachia“**  
München II (Postfach).

Berlin: Leipzigerstrasse 91  
Köln: Unter Fettenhennen 7  
Hamburg: Hohebrücke 1  
München: Landwehrstrasse 24  
Magdeburg: Breiteweg 2a

**Dr. J. Schanz & Co.**  
**Satente**

unter Garantie für Erteilung.  
Ankauf von Erfindungen  
Weitgehende Vergütungen  
Vertretung in Streitsachen  
Auskünfte kostenlos



## GOSSMANN'S Naturheilanstalt bei Wilhelmshöhe Cassel.



Tropenkrankheiten, bes. Malaria selbst nach vergeblich. Chilindgebräuch. Herrlicher Aufenthalt für Erholungsbedürftige. Approb. Arzt und Aerztin. Näheres im Prospect.

Naturheilanstalt, direkt am weltberühmten Wilhelmshöher Park (Lieblingsaufenthalt der kaiserl. Familie). Reines ozon, Luft, Physikal. diätet. Heilmethode. Hervorrag. Einricht. f. Luft-Lichtstationen, Sonnenbilder. Erfolgr. Behandlung bei Erkrank. d. Nerven, Atmungsorgane, bei Magen-, Leber-, Nieren- u. Blasenleiden, Schwächezuständen und Folgen der Quacksalberbehandl. Fensucht, Skrophulose, Zuckerkrankh., Gicht, Rheumatismus, Bluterkrankh., Frauenleiden, (Thiere Brandt-Massage durch die Aerztin). Vorzügl. Heilerfolge bei Aerztin. Vorzügl. Heilerfolge bei Aerztin. Näheres im Prospect.



## Die Deutsch-Amerik. Guitarr-Zither ist die Volkszither der Zukunft.

Leichteste Erlernung ohne Unterricht  
und ohne Notenkenntnis.

Ausführliche Prospekte hierüber sowie  
Spezialgeschäftslisten stehen auf Wunsch zur  
Verfügung.

Ludwig Gläsel jr.  
Markneukirchen No.  
Fabrikation und Versand von  
Musik-Instrumenten aller Art.

Nachstehende Preislisten enthalten:  
A. Orchesterinstrumente u. Salten.  
B. Harmoniums, — C. Pianinos.  
D. Harmonikas u. Ocarinas etc.  
E. Zithern u. Mandolinen.  
F. Musikwerke u. Automaten.

Patent-Bureau  
München  
G. Dedreux, Brunnstr. 8, 9  
Ausführl. Prospekte gratis.

Telefon 789

Backt mit

**Dr. Oetker's  
Backpulver**





Der neueste Phonograph

Gegen Einwurf eines Penny's hört man, wie die jungen Dächer den Lieutenant Hobson küssen.

## Humor des Auslandes

— Weißt Du, ich bin gewiß ein duldhafter Gatte; habe Deinen Bitten nachgegeben und gefüllt, daß Du Dich von dem Hobson lassen ließest, erfüllte Deinen Wunsch und faustete Dir ein Rad, sogar zu diesen Bloomers gab ich meine Einwilligung, aber daß Du zum Reinigen Deines Rades mein Bahnburzchen verwendest, dagegen muß ich denn doch Einspruch erheben. || (N.Y. Puck.)

Schulinspektor: Wer war der erste Mann?  
Schülerin: Adam.  
Inspektor: Richtig! Und wer war die erste Frau?  
Schülerin: Adam's Mutter! || (Ally Sloper.)

Mrs. A.: Was haben Sie Ihrem Mann zu Neujahr geschenkt?

Mrs. B.: Hundert Cigaretten.

Mrs. A.: Und was mussten Sie dafür zahlen?

Mrs. B.: Gar nichts! Zwei Monate lang hab' ich ihm täglich ein bis zwei Stück aus seinem Kistchen genommen. Er hat's nicht gemerkt und war ganz entzückt von der feinen Sorte. || (Tin-Biss.)



(Life.)

— Ja, um Gottes willen, Kind, was ist denn mit Dir geschehen?

— Ach, Mutter, ich bin in einen photographischen Entwickler getreten.

Photogr. Naturaufnahmen  
nach d. Nat., weibl., männl. u. Kinder-Modelle  
d. Künstler. Probessendung v. 3, 5 u. 10 fl.  
S. Bloch, Kunstverlag, Wien I, Kohlmarkt 20.

**ADRECA** •  
Adressen aller Branchen u.  
Länder Welt, und Garantis  
**C. Herm. Serbe**  
Internationale Adressen-Verlagsanstalt  
Leipzig.  
Man verlässt Ostasien in jede Buchhandlung.

Zürich's weitberühmte

**Seidenstoffe**

neuste, modernste Genreb in gewähltesten Teflins, schwer, weich und farbig,  
erholen Sie direkt perso- und wohlfel in's Hand zu seien. Besteinspeisen.  
Zentrale von Amerikamöbeln. Wieder umgebaut.

Seidenstoff-Fabrik-Union

Adolf Grieder & Cie., Zürich (Schweiz). Königl.  
Hofflieferanten.

**Wasch-Wring- u. Mangelmaschinen** Reparaturen  
Paul Knopp, Maschinenfabrik, Berlin NW Beuth Str. 10 (nicht 15)

**Briefmarken**, 11 verschied. v. Labuan  
u. Borneo (Kat. 3.60) nur M. 1.80; auch schöne Auswahlbücher.  
Markenhaus L. Bethel à Bielefeld.

**Technikum Strelitz**

Höhere u. mittlere Fachschulen,  
Maschinen und Elektrotechnik.  
Gesamt. Hoch- u. Tief-Bauaufsch.  
Täglicher Eintritt.

**Kikolin!**  
wirkt stauende-  
Werth mit 7 Jahren  
Flotter kräftiger  
**Schnurrhard**  
geg. Nachn. od. Eltern, v. 3.— Mk m.  
Gebrauchsweisung nurecht bei  
F. Kiko, Herford, Parf.-Fabrik.



HENKELL-  
TROCKEN  
durch den Weinhandel  
zu beziehen.

## Neue Titel

In einem Artikel der „Münchner N. N.“ wird die Frage erörtert, ob nicht einem verdienten und älteren „Geometer“ im Staatsdienst der Titel eines „f. Trigonometers“ zu verleihen wäre. Wir finden die Anregung prächtig in Anbetracht des offensichtlichen Mangels an fach-, stil- und sinnvollen Titulaturen in unserem deutschen Vaterlande und meinen, daß das metrische Titel-System überhaupt weiter ausgebildet werden sollte. Vielleicht wäre also z. B. bei Beamten obengenannter Kategorie als unterste Titulatur die einfache Bezeichnung „Meter“ zu wählen, dann käme der Herr „Geometer“, dann der Herr „Trigonometr“; für höhere und besonders verdiente Trigonometre wäre vielleicht der Titel eines „f. g. l. sphärischen Trigonometers“ zu empfehlen.

Beamte, die mit Höhenmessungen zu thun haben, kann man „Hypsometer“ nennen, Beamte von Beleuchtungsanstalten „Gasometer“, „Photometer“ oder „Elektrometer“, Wasserbauingenieure „Hydrometer“, Stenerbeamte und solche, die sich überhaupt mit Abgaben und Taxen zu beschäftigen haben, „Taxameter.“

Es wäre ferner gewiß in der Ordnung, wenn städtische Marktbeamte, die z. B. für die Reinhaltung der Lebensmittel (wie der Milch) zu sorgen haben, „Millimeter“ sind. Andere, die im Amtshand die Richtigkeit von Maß und Gewicht kontrollieren, „Kilometer“ genannt würden. Für den Arzt ergibt sich der Titel eines „Pulsometers“ ganz von selbst.

Sehr wohl könnte ferner ein Beamter des Heroldsaus, der die Edelsten der Nation auf ihren Adel einzuführen hat, als „Barometer“ oder „Graphometer“ bezeichnet werden, oder ein Kassenbeamter, der die Hunderter zu zählen hat, als „Centimeter“, ein Forstmann, der sich berufsmäßig mit der Schätzung des cubischen Inhalts der Bäume beschäftigt, als „Stercometer.“ Der Architekt oder Ingenieur, der Pläne herstellt, wird den Titel eines „Planimeters“ nicht verschmähen, dem Mann, der im Dienst des „gesügelten Rades“ steht, mag die schöne Bezeichnung „Cyclometer“ statt des veralteten „Expeditors“ oder „Offizials“ nicht unwillkommen sein.

„Chronometer“ wäre ein schöner Titel für verdiente Historiker, welche die verschiedenen Epochen der Geschichte auf ihrem Werth und Unwerth prüfen, die Würde eines „Dynamometers“ könnte vielleicht einem Polizeibeamten verliehen werden, der sich um die Entdeckung Sprengstoffe consumirenden Anarchisten verdient gemacht hat. Als „Manometer“ könnte man die Gerichtsvollzieher bezeichnen, deren Blut es ist, hämige Zahler an ihre Schuld oder Verurtheilte an die Ansprüche der Chemie zu mahnen. Ein Heizer, der die Temperaturen regulirt, wird sich durch den Titel „Thermometer“ geehrt fühlen, ein Fleischbeschauer durch den Titel „Micrometer.“ „Metrometer“, zu deutsch „Tafelmesser“, ist eine prächtige Titulatur für einen Kapellmeister, aber auch dem in Tafelfragen maßgebenden Ceremonienmeister würde diese Bezeichnung ebenso wohl anstecken, wie etwa der Titel eines Feuchtigkeitsmessers, eines fgl. „Hygrometers“ dem Hofstellermeister.

Thöricht aber finden wir das jüngst gefallene Ansuchen des Vorstandes einer höheren Töchterschule, der um den Titel eines „Hegometers“ eingab. Die unglaubliche Forderung wurde mit Recht rundweg abgelehnt. **Dick**



## Auch ein Trost

Premierlieutenant (der schon sehr lange vergeblich auf Beförderung wartet): „Also jetzt sind wir Oberleutnant! Na, doch wenigstens mal eine Abwechslung!“

## Eine Sühne

Ernst v. Wildenbruch hat ein Schreiben nach Wien gesendet, worin es heißt: Deutschesreich kämpft in seinem Streit zugleich gegen das Grundtöpfchen der deutschen Natur, gegen das schwächliche, selbstmörderische Vergessen der eigenen Art und eigenen Kraft seiner eigenen Nation. Wer im Reiche bei diesem Kampfe Deutschesreich vergesse, sei nicht werth, der deutschen Nationalität anzugehören. Und ob er Hofpoet auch in Berlin, Für das, was er in Prosa hier verkündigt, Sei Wildenbruch das Schlimmste selbst verziehn, Was er in Versen jemals hat gesündigt! L. L. L.



## Keine Fleischnoth!

(Abg. Ehlinger [Vater, Bd.] im Deutschen Reichstag, 11. Januar 1899: „Als die Weiger in München sich gegen die Bestimmung wendeten wollten, daß das österreichische Vieh nur drei Tage auf dem Vieh- und Schlachthof bleiben dürfe, da hieß es schwer, einen Vertreter zu finden, der den Einbrud eines notleidenden Weigers machte; denn die Münchner Weiger haben 100 Röse. Mindest und 175 Röse. Weisgewicht.“)

## Zum Wettbewerb

Eine Berliner Zeitung hat einen Brief eines konservativen Reichstagsabgeordneten aufgefangen und daraus folgende Stelle veröffentlicht:

„Wegen Miquels Million kann ich noch nichts sagen... Morgen bin ich wieder bei ihm. Hammerstein ist = o; der Mann ist einfach zu.... Er versteht die Sache nicht, ist ja auch nur Ausstattungsfünf. Auf alle Fälle liegt die Entscheidung nicht bei ihm, sondern bei Miquel.“

Wir setzen hiermit einen Preis für die Auffindung des durch vier Punkte angedeuteten Wortes aus. Offenbar handelt es sich um ein Eigenschaftswort, das mit vier Buchstaben geschrieben wird (edel? feind? fest? treu? frei? mild? flug??). Selbstverständlich kann es sich nur um ein Wort handeln, das mit der edelsten Ehrfurcht vor dem König und aller Obrigkeit, die von Gott ist, vereinbar ist, da diese Ehrfurcht bei dem Schreiber des Briefes als selbstverständlich vorausgesetzt werden muß.

Wer uns die wahrscheinlichste Lösung dieser Aufgabe einsendet, erhält eine eigens für diesen Zweck hergestellte

Moritz Busch-Medaille.

Die „Jugend“.

## Hyänenstomaus

Zuerst hat der Tiger sein Mal genommen,  
Es haben sodann  
Den Rest der Beute die Geier bekommen;  
Zuletzt kommt die Hyäne dran —  
Und an den Knochen der „Affaire“  
Ragt hungrig Quesnay de Beaurepaire.  
Proteus.

## Das Neueste aus Österreich:

Der Obmann  
der fahroischen Volkspartei nimmt den deut-  
schenischen Ausgleich in die Hand.  
Mit Marjanika, seiner Taube,  
Sasi der Kämpling, wie ich glaube,  
Oft genug schon in der Laube, — —  
Unter irgendwelche Haube  
Brächt' er jetzt sie gar so gern.

Und zum Michel seine Schritte  
Lenkt er jetzt: — Mein Freund, ich bitte,  
Nimm zum Weib sie, wie es Sitte,  
Und ich sei im Bund der Dritte,  
Wie es heutzutag modern.

Doch der Michel sagt: Ich meine:  
(Nimm's nicht frum) daß diese Deine  
Sonst recht gut gebaute Kleine  
Doch bereits zu rund erscheine,  
Ungemein bedenklisch rund.

Sie zu frein wär' unpolitisch,  
Denn der Fall bleibt immer kritisch,  
Wenn der eine Theil hussitisch  
Und der and're jesuitisch —  
Und der Storch im Hintergrund!



### Der Grog des barmherzigen Unmariters

„... und da er ihn sah, jammerte ihn sein.“

#### Was ist Mac Kinley's Vaterland?

Was ist Mac Kinley's Vaterland?  
Wird es United States genannt?  
Ist's überall, wo zornesfüllt  
Ein Arizona Ricker brüllt?  
O nein — nein — nein,  
Mac Kinley's Reich muß größer sein!

Ist's, wo von Allen respektiert,  
Der König Dollar stramm regiert,  
Und wo in stolzer Heppigkeit  
Der Milliarden-Proß gedeihlt  
Wie nirgend sonst? O nein, o nein,  
Mac Kinley's Reich muß größer sein.

Ist's, wo man niedertreten läßt  
John Chinaman als „gelbe Pest“ —  
Im Neger man ein Thier nur sieht —  
Wo man dem Indianer sieht  
Die Rothaut übers Ohr? — O nein,  
Mac Kinley's Reich muß größer sein.

Wo liegt Mac Kinley's Vaterland?  
Vielleicht an Honolulu's Strand,  
Wo Kalakaua König einst?  
Du irrst Dich sehr, wenn Du das meinst  
O nein — nein — nein  
Mac Kinley's Reich muß größer sein.

Wo ist Mac Kinley's Vaterland?  
Ist's Cuba, das mit kalter Hand  
Er nahm? — Ist's wo vom Meer umbraust  
Der gutz Filipino haust? —  
O nein — nein — nein,  
Mac Kinley's Reich muß größer sein.

So sag' mir endlich: Was umspannt  
Mit langen Fingern seine Hand?  
Was Alles will er noch für sich?  
Mein lieber Freund, gedulde Dich,  
Voll schwört er selber Stein und Bein:  
Der ganze Globus soll es sein!  
**Bohemund**

#### Euflige Nachrichten

In den Zeitungen wurde es häufig als ein Unikum verzeichnet, daß ein italienischer Autor in weniger als 24 Stunden einen Schwank verfaßt habe. Ist es denn etwas gar so Selenes, daß einer in einem Tage vollführt, was in einem ganzen Leben nicht wieder gut zu machen ist?

Der König von Serbien beabsichtigt, dem Sultan ein serbisches Armee-Album zu verehren. Das Album wird, wie wir hören, die gesamte Heeresmacht des Landes in wohlgetroffenen photographischen Verträtsaufweisen.

In Petersburg hat sich ein weiblicher Athletenclub gebildet. Vielleicht wär' es das Einschaffe, die Frage der Frauenemanzipation durch Ringkämpfe zu lösen. Sollt' einander angevadelt und Brust an Brust gegangen — dann wird sich alles finden!



„Das Schwein ist die Sparbüchse des kleinen Mannes.“

Citat aus einem konservativen Wahlflugblatt, erwähnt vom Wg. Haase (soz.) im Deutschen Reichstag, 11. Januar 1899.

Nochträglich erzählt man durch einen Artikel der „Contemporary Review“, daß die verwundeten Mahdisten bei Omdurman, und zwar auch die gänzlich wehrlosen, in Massen hingerichtet worden sind, weil der „Sirdar“ keine Gefangenen wollte. Dieser Artikel hat nicht dementiert werden können; es ist aber bei der frommen und humanen Gesinnung dieser Art von Engländern mit Bestimmtheit anzunehmen, daß sie das Blutbad mit einem Choral eröffnet und geschlossen und die armen Heiden erst getäuft und dann gemordet haben.

Ein norddeutsches Blatt hat voll Entrüstung jene Minister und Bundesräthsmitglieder denunziert, die den Reden oppositioneller Abgeordneter aufmerksam zugehört, ja, sich sogar von ihren Plänen erhoben und zu besserem Verständnis der Rednertribüne genehmigt hätten. Das ist empörend; aber — was thun? Ansichten widerlegen, die man nicht kennt, ist nicht Jedermann's Sache. Man kann freilich die stenographischen Berichte lesen; aber das genügt nicht immer. Ueberhaupt: Dasein muß man ja doch ab und zu. Man sollte aber vielleicht die Regierungsvorsteher instruieren, beim Auftreten eines Oppositionsredners sofort Recht zu machen und in dieser Stellung zu verbitten. Außerdem könnte man ihnen den zur Zeit Friedrichs des Großen üblichen Uniformrock geben, dessen Schuhe nach vorn umgelegt und dagegen befestigt waren. Ob die Regierung dadurch würdiger repräsentiert wäre, das ist freilich eine Frage.

**Wer erfand  
den groben Unfug-Paragraphen?**  
Zeus; denn Homer (Odys. III, 152) sagt:  
„Es bereitete Zeus . . . die Strafe des  
Unfugs.“

st.